ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

СЕНТЯБРЯНЬ 23 чи, 1937 ие
№ 109 (788)

ЛИСИ: 7-це ие чинь ютазь

Педе-пев лангс таргсемс народонь врагтнэнь

Сентябрянь 17-це чистэ Кабай веленъ средней школанть комсомольской организациясь ютавтсь промкс, козонь сакшность 11 комсомолецт. Толковазель вопрос народонь врагтнэнь подлой роботадост. Промксось ютась виев критика марто ды таргазь лангс народонь врагтнэнь пособникт. Полякова, сонзэ мирдезэ ды Константинов пек ульнесть сюлмавозь народонь оголтелой врагтнэнь Нуянзин, Мужиков ды Чиряскин марто.

Поляковань Мужиков аравтокшнызе колхозонь ревизионной комиссиянь председателекс, штобу седе паро улевель саламс колхозной имуществa, но те тевесь ульнесь таргазь лангс ды Полякова панезь ревизионной комиссиянь председательстэ.

Полякова пек ризнась сень кисэ, кода Мужиковонь ды Чирясхинэнь ловизь народонь врагокс ды арестовизь. Полякова те шкас яла роботы школасонть завучокс ды ронось лови сонзэ эйсэ „а полавтовикс работникекс".

Заткина М. Е. пек сюлмавозель Чиряскин марто ды ламо тейнесь контрреволюционной выступленият ды позорясь пролетарской писательтнэнь. Те тевдэнть тонавтницятне ламокстъ кортнесть общей промкссо, но народонь врагтнэ Чиряскин ды Святкин те тевенть лепштизь. Полякова, Чиряскин ды Мужиков марто сюлмавозель аволь учительской тевтнень кувалт, но вредительской тевенть кувалт. Полякова сентябрянь 10-це чистэ учительской совещаниясо эзь мере участвовать комитетэнь секретарентень Инжеваткиннэнь, секс, што сон пельсь седе, што Инжеваткин карми кортамо сонзэ кувалт.

Константинов, комитетэнь икеленъ секретаресь, кона истя жо пек сюлмавозель народонь врагтнэнь марто, емавтнинзе комсомольской тевтнень ды мезеяк эзь макссо одс кочказь секретарентень Инжеваткиннэнь.

Комсомолецтнэ пек критиковасть комитетэнь роботанть, секс што сон эзь ветя аволь союзной од ломантнэнь юткссо культурно-воспитательной робота ды комсомолс совамонтень анокстамо. Истяжо арась робота пионертнэнь юткссо, арасть аравтозь вожатойть. Комитетэсь эзь вано сень лангс, што школасонть келейгадокшнось шовинизмась.

Я.

Нациятнэнь Лигань пленумсо Литвинов ялгань валозо

Женевасо (Швейцария) заседает нациятнэнь Лигань пленумось. Пленумсонть сентябрянь 21-це чистэ покш вал марто выступил СССР-нь васень делегатось омбо масторнэнь марто Тевтнень ветямонь коряс Народной Комиссарось М. М. Литвинов ялгась.

Эсинзэ валонзо Литвинов ялгась ушодызе указаниястонть, што ютазь иенть перть агрессиясь седеяк верьгакс кепедизе прянзо, эщо седеяк наглойстэ невти безобразной лицянзо. Кавто государстватне, Лигань ды Советэнь кавто членттнэ—Испаниянть ды Китаенть лангс кепедезь омбо масторонь военной вийтнень нашествия. Нациятнэнь жо Лигась, кона тердезь ванстамс мирэнть, кадновн событиятнеде ве ено, а реагирови сынст лангс.

Те чатьмонемась толковави сеньсэ, корты Литвинов ялгась, што ули ильведьксэв мель седе, што нациятнэнь Лигась не может бороцямс агрессиянть каршо, буто секс, што сонзэ эйсэ ай-аштить агрессиянь чумоте. Кой-конатне арсить, што агрессиянь каршо бороцямось может улемс успешнойкс эсинзэ агрессоронть марто сотрудничествасо, Лондонской комитетэнть кода мерить невмешательстванъ истямо сотрудничестванъ фактонть лангс невтезь, Литвинов ялгась корты, што испанской трагедиянть чумотне эзизь лоткавтне интервенциянть, но, мекев лангт, виемгавтсть сонзэ.

3 государстват явсть мирэнь идеянть эйстэ ды меельсь иетнень перть тейнесть кайсевемат лия государстватнень лангс. Агрессиянть оправданиятнень весе сынь евтнить вейке секе жо мотивенть: коммунизманть каршо бороцямо. Неть государстватне кенгелязь, што сынест савсь эсист собственной масторнэсэ маштомс коммунизманть, наяв эцнить лия народтнэнь внутренней тевтнес ды сынст распоряжениясо уликс военно-воздушной, сухопутной ды иневедень весе вийтнень лезксэст коряс уставакшныть буто лия масторнэсэ коммунизманть маштомо.

Фашистской государстватне яволявтнить, што Испаниясо войнанть ветязь, сынь Испаниянть менстить коммунизмадонть. „Но республиканской Испаниятнень антикоммунизманъ эрьва кодамо толковамось,—яволявтсь Литвинов ялгась —а лади секс, што тосо коммунистической строй арaсель ды арась ды што, кода минь содатано, испанской народось бороци эсинзэ республиканско - демократической режиментъ вастомaнзо кис, реакциянь ды военной диктатурань вийтнень каршо".

Китаенть лангс каявомась моли истяжо коммунизманть каршо бороцямонь лозунг ало.

Седе мейле Литвинов ялгась мерсь, што тешкстазь агрессиянть последующей оправданиянь цельсэнть Европань кой-кодат масторт-нэ уш шкадо икеле яволявтозть большевизированнойкс, эли большевистской влияниянть алов понгозекс.

Антикоммунистической лозунгтнэнь вздорностесь чаркодеви. Шка уш путомс пе агрессиянь опасной агитационной те оружиятнень.

Седе тов. Литвинов ялгась корты, што „фашистнэ—человеко-ненавистничестванъ азаргадозь проповедниктнэ—а смеить ратовать человечестванъ интерестнэнь кис, што сынь—язычестванъ ды средневековьянь сехте дикой, отживший теориянть воскресительтне—а смеить кортамс неень шкань Европанть пельде, што сынь--человеческой духонь сехте вадря произведениятнень пултницятне, наукань, искусстванъ ды литературань сехте вадря представительтнень панцицятне, весе культурной мирсэнть презирaемойтне, тейнить эсь пряст пейдемакс, зярдо кортыть цивилизациянть ванстамодо ды тердить тень туртов лия народтнэнь каршо крестовой походтнэнень".

Мирэнтень угрозатнеде ней кортамс а сави, секс што мирэсь уш колазь. Апак яволявто войнась моли кавто континентнэва ды сонзэ отзвуктнэде ды отражениядонзо стака содамс икеле.

Минек ули тердеманок, корты Литвинов ялгась, Лигань кавто членттнэнень агрессиянь жертватненень лездамодо. Те тердемась Лиганть аравты покш испытания икелев. Мон кеман, што нациятнень Лигась течинь сонзэ составсонтькак может максомс кода Испаниятнень, истя Китаентеньгак седе виев лезкс сень коряс кодамо неть масторнэ скромнасто вешить сонзэ пельде ды теньсэ сон аволь ансяк а виевгавтсызе, но вишкаңгавтсызе международной од осложнениянь шансттнэнь. Минь рискуем ансяк тердемс международной течинь хаосонь чумотнень мель-апаросст ды паряк мик пек покш мельс-апарост.

Литвинов ялгась критиковинзе сеть ломантнень, конатне арсить, што агрессиянть эйстэ сехте паро менемс уступкатнень кой. Но нациятнень Лигась эри аволь сень кис, штобу тейнемс уступкат агрессортнэнень ды кадновомс пассивнойкс. Международной конфликтнэнь пингстэ Лиганть пассивностезэ ульнесь зярыя иеде икеле Абиссиниянть лангс каявоманть последствиякс. Лиганть пельде Испаниятнень лездамонь колаткак мерань а примамось поощрил Китаенть лангс од атаканть. Истямо ладсо 5 иес ульнесть 4 агрессият. Агрессиясь, бути сонзэ а лоткавтомс, ютни вейке материкстэ омбоцентень, эрьва разнэ яла седеяк покшолгадозь. Омбоце ендо, мон пек кеман, што агрессиянь вейке случайстэнть Лиганть решительной политиказо менстявлимизь бу минек весе остатка случайтнестэ.

Предупреждать агрессиянть, —мерсь валонзо прядомсто Литвинов ялгась,—можна ансяк агрессиянтень коллективной отпорсо, мирэнть коллективной ванстамосо, кона весе минек пек эряви ды конань паросонзо минь весе карматано пользоваться.

(ТАСС).

Белорусской военной округонь маневратне

Маневратнес сась оборонань Народной Комиссаросъ Советской Союзонь Маршалось—К. Е. Ворошилов ялгась

Сентябрянь 21-це чистэ ушодовсть Белорусской военной округонь маневратне. Боецтнэ ды командиртнэ максыть масторонть икеле экзамен иень перть эсист боевой ды политической тонавтнемантень. Кода лия округтнэсэ учениятнесэяк, Якстере армиянь частьне, конат совить Белорусской Военной округонтень, невтить социализманъ масторонть касыця виензэ, Якстере Армиянть несокрушимой крепостенть—родинантень ды иневождентень Сталин ялгантень преданностензэ, фашистской ордатнень уничтожающей ударонть максома анок-чинть, бути сынь (фашистнэ) смелгадыть каявомс Советской Союзонть лангс.

Парсте ды кенярдькс марто вастсть боецтнэнь эйсэ маневратнень райононь эрицятне эрьва ошсо, эрьва колхозсо сынст учось паро вастома.

Маневратненень сась Оборонань Народной Комиссарось Советской Союзонь Маршалось К. Е. Ворошилов ялгась. Народной Комиссаронть марто вейсэ састь РККА-нь генеральной штабонь начальникесь 1-це рангонь командармась Шапошников ялгась ды КП(б)Б-нь ЦК-нь секретaресь Волков ялгась.

Оборонань Народной Комиссаронть Ворошилов ялгантъ самодо кулянть курокстo маризе маневратнень районось. Оштнэ, робочей поселкатне, колхозтнэ мазылгавтозь лозунгтнэсэ ды транспарантнэсэ. Населениясь псистэ приветствует эсист родной Якстере армиянть ды железной Наркомонть К. Е. Ворошилов ялгантъ.

Чинэ перть—сентябрянь 21-це чистэ—Ворошилов ялгась ульнесь частьнесэ, конат примасть участия маневратнесэ, парсте проверясь сынст боевой роботаст.

Маневратнень районс састь латвийской, литовской ды эстонской армиятнень делегациятне.

Тонавтнить СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть

Покш Березникень район. Косогор веленъ аволь полной средней школань 7-це „А" классонть учениктнэ тонавтнить СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть.

Тень кувалт беседат сынст юткссо ютавтни классной организаторось Д. С. Кротов ялгась.

Ник.

74

Куркинэнь тевтнеде

Мокшэрзянь рабфаконь директоросъ А. И. Куркин кеместэ ульнесь сюлмавозь народонь оголтелой врагонть, МАССР-нь просвещениянь икелень наркомонть Вождаев марто, ды сонзэ влияниянзо коряс Куркин ветясь подлой роботa. Вождаев марто сынь ламокстъ симнесть винадо ды симезь сон ламокстъ якась студентнэнь юткова общежитиява ды а весть якась иредьстэ занятиявгак. Куркин ловсь студентэкс комсомолонь комитетэнь секретаренть Зубковонь ды сонензэ пандсь 72 целковойть стипендия. Зубков жо студентэкс зярдояк арасель. Те стипендиядонть содыль завучось Семенов ды бухгалтерэсь Баландин, конатне кортнесть Куркин марто, но сон отвечиль: „Мон азоросъ, мон отвечан, тынк тевенк арась".

Куркин кирдсь эсинзэ кондямо бездельник завхозокс Таракановонь, кона марто тейнесть фиктивной документ, штобу манязь получамс банкасто ярмакт. Винадо симимаст ды тевентень преступной отношенияст кувалт эзизь анокста рабфаконь зданиянть ды общежитиятнень тонавтниманъ од иентень. Сынь миизь рабфаконь велосипедэнть 150 целковойде, кона ульнесь рамазь 500 целковойде.

Куркин Таракановонь зарплатанзо кастызе 250 целковойс, эряволь жо ансяк 200 целковойть. Куркин эрьва кода сейсь военной тонавтнемантъ, эзь нолдтне средствaт военной пособиянь рамамс. Тонавтнемань ютась иестэнть сон тонавтнеме примась эсь роднят испытаниявтомо, конатнень арасельть эрявикс знанияcтак, (Фабриков, Ежов), секс тонавтнеме берянъстэ ды сынь удалов ускстьлия тонавтницятненьгак.

Рабфаксо ульнесть народонь врагт: Мамаев, Белоклоков ды сынст марто пек сюлмавозель Куркин.

Неть безобразиятнень лангс таргинзе рабфаконь партийной организациянь промксось ды Куркинэнь панизе ВКП(б)-нь членстэ.

Сентябрянь 15-це чистэ преподавательской составось студенческой промксо пек седей мариль Куркиннэнь, зярдо студентнэ лангс таргильть сонзэ зыянов тевензэ ды кой-кона преподавательтне примерекс, А. С. Васильев, кортасть, што Куркинэнь нельзя ловомс народонь врагокскак, вредителекскак. Васильев сонсь кеместэ сюлмавозь Куркин марто ды паряк Вождаев мартояк. Эряви нейке жо проверямс преподавательской составонть ды лангс таргамс кода народонь врагтнэнь, истяжо сынест пособниктнэнь.

К.

Зярдо сыть ГТО-нь значоктне?

Кабай велень полной средней школань ламо тонавтницят тонавтнема 1936-1937 иестэнть мак сокшныхзь „ГТО-нь" значоктнень лангс нормативнь.

Физкультурань руководителесь Шабаев пурнакшнось значоктнень рамамс ярмакт ды те чис яла учить, значоктне яла арасть.

И. А.

Дубенкань р-н.

Музыкально-драматической училищасонть безобразиятнеде

„Саран ошонь музыкально-драматической училищасонть безобразиятнеде „Ленинэнь киява" газетась печатась уш сигналт. Но икелень директоросъ Яковлев, кона прясто-пильгс тапарявсь народонь врагтнэнь марто, неть асатыкстнэнь маштомаст коряс кодаткак мерат эзь прима. Сон эрьва кода бажась, штобу беряньгавтомс студентнэнь эрямонь ды тонавтнемань условияст.

Борисов юнкоросъ миненек сермады: музыкально драматической училищась чопода, перькaнзо валязь кевть, эрьва кодамо мусор. Музыкальной инструментнэде башка мезеяк арась, стенатне нусманят, аволь приветливойть.

Класстнэсэ арасть минек вождтнень портретэст. Арасть плакатат, революционной лозунгт ды лият.

Седе тов Борисов ялгась сермады, што студенттнэнь культурно-политической уровененть кепедемась ашти пек алкине таркасо. Училищасонть арасть кодаткак газетат, журналт. Национальной газетатнень кувалт кортамскак а месть, сынст Яковлев эрьва кода игнорировась, сень лангс апак вано, што студентнэнь юткcо 60 процентэ ламо мокшот ды эрзят. Студентнэнь культурной обслуживаниянть ды политической уровенъ кепедемантъ лангс Яковлев вансь преступно, сон сознательно алканьгавтсь студенттнэнь политической уровенест. Комсомольской организациянть ульнесь инициативазо путомс пе вере евтазь асатыкстнэнень, те инициативантъ директоросъ лепштясь, эзь нолда тевс ютавтомо.

Борисовонь сермасо евтазь: „улить организовазь кружокт: литературной, киштемань ды лият, сынь кодамояк робота а ютавтыть, секс, што училищасонть пек беряньстэ кирдить кружоктнэнь авторитетэст. Неть безобразиятнень маштомо кияк эзь снартне, директорськак, искусствань тевень коряс начальникеськак—Баранов".

Эряви меремс, училищась тонавтнема иентень аволь анок, сентябрянь васень чистэ те чис саезь занятиятне сезневить, секс што 6 дисциплинань коряс асатыть преподавательть. Директоросъ сознательно сейсь национальной искусствань кадратнень анокстамо тевенть.

Комсомольской коллективесь а весть таргсинзе лангс Яковлевень вредной тевензэ, но искусствань тевень коряс начальникесь—Баранов кодаткак мерат эзь прима, сень лангс апак вано, што содась вечте тевтнеде. Кода комсомолонь комитетэсь ставтызе вопросонть Барановонь икелев большевикекс, решительнойстэ, што директоросъ ютавты вредной тевть, сестэ ансяк Яковлев панезь роботасто, но тень эйсэ тевесь эзь прядово. Муздрамучилищантень эряви серьезной лездамо, штобу нейке жо парсте аравтомс тонавтнемантъ.

В. Водясов.

Местькак а тейница комсорг

Дубенкань район. Сайне велень „Од мода" колхозонь комсомольской организациянь комсоргось Н. И Ярославкин стувтызе комсомольской роботанзо. Организациясонть арась организовазь политзанятиянь, ОСО-нь, МОПР-нь ды лия кружокт. Овси апак ладя культурно-воспитательной роботась комсомолецтнэнь юткcо, кодамояк робота а ветить од ломантнень комсомолс анокстамонь коряс.

Комсомолонь райкомось ды сонзэ секретаресь Шишкин кодамояк лезкс а максы ды зярдояк сон эзь ульне Сайне велень первичной комсомольской организациясонть.

Ярославкин.

Анокстыть комсомолс совамо

Косогоронь аволь полной средней школань комсомолецтнэ тонавтнизь ВЛКСМ-нь ЦК нь IV-це пленумонть решениятнень.

Комсомолецтнэ ветить робота покш пионертнэнь комсомолс анокстамонь коряс, толковить тест Ленинской комсомолонь программанть ды уставонть. Комсоргось Пивцайкин пионертнэнь юткcо ютавтни беседат капиталистической мастортнэсэ од ломантнень стака эрямодост ды героической бороцямодост. Советской Союзонь избирательной од законденть ды лият.

Н. Мокшов.

Покш Березникень район.

Мекс Кенде велень комсомолецтнэ озныть пазнэнь

Дубенкань район. Кенде велень комсомольской первичной организациясонть арась политико-воспитательной ды антирелигиозной робота.

Комсомольской промкссо, од ломантнень юткcо вестькак арасельть доклaдт, лекцият религиянть зыяндонзо. Секс велесэнть ламо од ломанть понгонить церковниктнэнь влияния алов, кемить пазнэнь. Ды аволь ансяк од ломантне, сынськак кой-кона комсомолецтнэ Демкин Иван, Никитин Петр, Русскин Петр ды лият—озныть пазнэнь. Сынст кудосо улить пазават, сынь чекить. 12-це чистэ Русскин комсомолецэсь Гульшова велесэ лемдизе эсинзэ эйкакшонзо.

Д. П.

Пасиба ине Сталиннэнь

Пенгилей велень „Большевик" колхозонь колхозницатне П. Цыганкина, О. Федоськина, Е. Федоськина ды Е. Чернова, конаттрить-кастыть сисемень-сисем эйкакшт,—государстванть пельде омбоцеде получасть пособия, эрьвась кавто тыщэт целковойть.

Неть колхозницатнень покш эйкакшост тонавтнить школасо.

Ярмактнэнь получамсто колхозницатне евтасть покш пасиба ине Сталиннэнь.

В. Сухарников.

Чамзинкань район.

Тонавтнить винтовкантъ

Покш Березникень район Шугурова велень Калинин лемсэ колхозсонть вадрясто аравтозь клубной роботась. Клубось эрьва чокшне эрси пешксе колхозниктэ, од ломанде, конатне кунсолокшныть радио, патефон, ловныть газетат ды журналт, налкситъ шашкасо.

Осоавиахимень организациясь колхозниктнэнь марто ютавтни занятият, тонавтнить винтовкантъ.

П.

Арасть преподавательть

Покш Березникень р-н. Шугурова велень полной средней школантъ а сатыть литературань, рузонь ды немецкой кельтнэнь преподавательть.

Занятиятне эрсить чистэнть 2—3 част, расписания арась. Директоросъ тень кувалт мезькак ай арси.

Ф. П.

Чумондомс эсь эйкакшост лангсо наргицятнень

Чамзинкань район. Пянгилей велень колхозникесь Сайгин Филипп Семенович эсь родной церанзо Гришань панизе кудосто ды мезеяк тензэ эзь максо.

Сайгин урьвакссь од ни лангс, кона пек нарьги весе эйкакштнэнь лангсо. Гриша ютксто седе покш, сонзэ сех пек чавность, мурнесть, кадныльть вачо, а максыльть паро оршамо-пель ды зверствась пачкодсь сенень, што Гришань овси панизь, мезеяк тензэ эсть максояк. Гришань ульнесь мелезэ тонавтнемс Мокшолеень аволь полной средней школасонть но школань директоросъ Новиков сонзэ эзизе прима секс, што сонзэ лангсо одижась пек берянь.

Гришань беряньстэ эрямодонть содыть районной организациятне, но те шкас сынь мезеяк эсть тее. Пянгилеень комсомольской организациясь Гришань примизе комсомолс ды сайсь обязательства совензэ максомс лезкс.

Комсомольской организациясь ламокстъ кортнесь велень Советэнь председателенть Сухарников ды колхозонь председателенть марто, но сынь мезеяк истяжо эсть тее, ды эряви эшо меремс, што Сухарников вообще роботанть таркас чинек-венек сими винадо.

Пивкин.

Редакциянть пельде. Кемдяно, што Чамзинкань райононь прокурорось нейке-жо вансы те тевенть ды прими эрявикс мерат Сайгин Гришань лангсо нарьгицятнень марто.

Клубось ды парткабинетэсь яла пекстазь

Дубенкань район. Кенде веленсэ ули парткабинет ды клуб, конатнень заведующееcь Русскин, сон-жо парторг кодамояк робота сон а вети.

Клубось ды парткабинетэсь свал аштить пекстазь. Парткабинетсэнть ансяк 15 книгат, конатне ускозь 1930 иестэнть. Ули радио, кона цела ие уш а роботы, секс што сонзэ эйкакшт тапизь. Ульнесь музыкальной инструмент: гитара ды 2 балалайкат, конатнень истяжо тапизь.

Потешкин.

Ине праздникентень

Предоктябрьской социалистической пелькстамо

Октябрьской Социалистической Ине революциянь 20-це годовщинантень достойной вастомань анокстазь, стахановецтнэ невтить роботань пек паро образецт.

Донбассо сентябрянь 17-це чистэ „Донбас-антрацит" трестэнь шахтатнесэ 200 ламо стахановецт топавтызь угледобычань коряс ковонь кис программанть. Коммунистэнть навалоотбойщикенть Харыбин ялганть бригадась („Известиянь" лемсэ шахта) роботамонь 14 читнень перть ковонь программанть топавтызе ламодо седе вельксска. Секе жо шахтанть знатной бурильщиктнэ Великанов ды Степанов ялгатне сентябрянь 19-це чистэ пробурили эрьвасъ 8,5 метрат (заданиясь 0,45 метрат).

Челябинской ферросплавной заводо предоктябрьской пелькстамосонть икеле молить плавильщикнень бригадатне. Теплухин ялганть бригадась сентябрянь 15-це ды 16-це читнестэ солавтсь 2200 килограммт ферровольфрам эрьва чистэнть (нормась 1.033 килограммт).

Азербайджанонь хлопковой паксятнесэ келейгавтозь предоктябрьской пелькстамось шкадо икеле урожаенть урядамонть ды государстваньтень максомань коряс. Хлопкась кенерсь малав эрьва кува, урожаесь пек вадря. Агдашской райононь колхозтнэ, конат паро мельсэ кастасть хлопчатникенть, макссть вал планонть коряс 10 тыщат тоннатнень таркас максомс государстванть 15 тыщат тоннат сырец, государственной заданиянть целанек топавтомс Социалистической Ине революциянть 20-це годовщинантень. ТАСС.

Тонавтницятнень ютко шкадост

Покш Березникень район. Шугурова велень средней школасонть переменатне ютнить аволь организованно, эйкакшнэ кува понгс кузнить, чийнить ды бороцить.

Школань директоросьовси а мелявты сень кис, штобу организованнойстэ, парсте ютневельть переменатне. **Тонавтниця.**

Анокстыть Октябрьской читненень

Октябрьской Ине революциянь XX-це годовщинантень Красный Узел станциянь вагонно ремонтной пунктонь робочейтне-стахановецтнэ кармасть анокстамо производственной подаркат.

Слесарь-стахановецэсь комсомолецэсь Кудрявцев Петя нормэнзо топавтни 202 процентс. Сон макссь вал Октябрьской читнень планонь топавтнемантъ кастамс 250 процентс, механической цехень робочеесь, комсомолецэсь Киреев ялгась—150 процентс.

Вагонно-ремонтной пунктсонть ули панжозь якстере уголок, организовазь фото витрина, косо улить невтезь стахановецтнэ.

* * *

Райцентрасонть панжовить социалистической культурань одс теезь кудо ды районной библиотека. Соцкультурань кудосонть драмкружокось анокстыть пьеса, оркестрась теи покш концерт народной ды неень моротнестэ.

В. Ананьин.

Ромоданово.

Косто рамамс учебникт

Чамзинкань средней школанть тонавтницятненень а косто рамамс учебникт. А весть ульнесь максозь заказ ОГИЗ-энь районной отделениянь заведующеентень Аринушкинанень, штобу сон усковоль учебникт, но те заказонть лангс кияк а ваныяк. **Ив. Симдянов.**

Чамзинкань район.

Эрзянь седикелень народной моро

Вай, эрзя, эрзя

Вай, эрзя, эрзя, тон сюпав эрзя,
Вай, эрзя, эрзя, тон козяв эрзя.
Мезеде, ялгат, эрзясь пек сюпав?
Мезеде, ялгат, эрзясь пек козяв?
Сон аволь, ялгат, сюпав паксява.
Сон аволь, ялгат, козяв сюрова.
Сонзэ ялгинеть, ламо церанзо,
Сонзэ оинеть ламо тяканзо.
Цера тякава сон, ялгат, сюпав.
Мазый пакава, вечкевикст, козяв.
Кода эйдензэ ульнесть
вишкинеть"
Кода пакшанзо ульнесть
эйкакшокс,
Сестэ, вай, ялгат, эрзясь
нужасоль,
Сестэ, вай, оят, эрзясь горясоль.
Касокшность сисем сонзэ
церанзо.
Касокшность сисем богатырензэ.
Сонсь сыредекшнэсь сюпав
атине,
Сонсь ормалгалесь козяв эрзине.
Пире куншкасо сон мадезь
аштесь,
Тикшене лангсо сон оймазь
аштесь.
Ваксозонзо мольсь сонзэ
приставось,
Малазонзо молсь сонзэ покш
пекесь,
— Стяка, стяка, тон, нузяксов
ломань,
Кепедевтя, тон, целаков
шайтян.
Содасак мень кис мон тондеть
токинь?...
Содасак мень кис тече тондеть
сынь?...
— Аздатан, пристав, мень кувалт
якат
Аздатан, пекев, мень маштыксэкс
сыть?
Тондеть сынь, эрзя, салдатонь
мельга,
Тондеть сынь, нузякс, эйкакшот
кисэ.
Ламо тонь церат кудо перькава,
Ламо ярсыцят столенть экшева!
Сисемстэ колмо салдатокс
туить,
Сисемстэ колмо армиязь молить.
— Вай, мон, а макссынь эсинь
тякинень,
Тынденк а максынь эсинь
эйкакшон.
— Силой сайсынек тонь азарсь
кискат,
Нельгезь-нельгсынек тонь
здоров церат.
— Содавлиньгак мон тень кисэ
тон сыть,
Содавлиньгак мон тень кисэ
бажить,—
Лисевлинь кить лангс, тонь
каршо, киска.
Лисевлинь покш лангс вергизэнь
сельме.
Кирга парезэть сянго
евкставлинь,
Кискань седейзэть сюро
тонговлинь.

Те моронть морсесть
Чамзинка велесэ.
Сермадыя авань валсто.

Н. М. Симдянов.

Николай Симдянов

ЯКСТЕРЕАРМЕЕЦЭНЬ МОРО

Виреськак, вирсь, килеень виресь,—
Виреськак, виресь,—кудрявне виресь.
Те вирьгань молить армияв церат,
Эх, ды те вирьгань молить богатырть—геройть.
Сынст морост гайги виренть келева,
Сынст зэргест моли чувтотне прява,
Покш мельсэ тече армияв молить
Эх, ды Якстере Армияв туить.
Сынь киштить, морыть весела церат,
Сынь шутить, ракить уцяскав ломанть.
Кода а киштемс истямо шкане,
Эх, ды мекс а морамс паро эрямосо.
Цератнень мельга ваныть тейтерьтне.
Геройтнень мельга ваныть мазыйтне.

Ай-авардить сынь, вай, морот морыть,
Эх, ды моряне марто службав провожить.
Аваст ды тетяст эйдтненень кортыть,
Аваст ды тетяст сыненст кармавтыть.
—Ванстодо, церат, тынь границятнень,
Эх, ды ванстодо, тякат, минек рубежтнень.
Шпионт, бандитт тынь илядо нолда,
Илядо нолда, тынь сынст чаводо.
Тынь сынст чаводо шпионт-кискатнень,
Эх, ды бандит-шпионтнэнь, азаргадозтнень.
Виреськак гайги вайгельтнень эйстэ,
Лопатне сорныть колоннатнеде.
Виренть куншкава од церат молить,
Эх, ды виренть покш кива геройть эскельдить.

Фашистской разведчиктнэ колхозтнэсэ*)

Сень содазь, кодамо пек покш хозяйственно политической значениязо ульнесь модантъ эйсэ вечной пользованиянь кис колхозтнэнень актнэнь максомань роботанть, вредительтне те тевентеньгак путнизь эсист рудазов кедест. Сынь намеренно тейнильть неточность колхозтнэнь гранест определениянь шкасто эли овси сынст а тешкстнильть. Весе те тейсь пек ламо спорт, конатнень решамонть вредительтне эрьва кода кирдильть, ютавтнильть сутяжничества, одкс тейнемат. Эсь шкасто Ленинградонь кой кона предприятиятне ды учреждениятне ютавтнильть ламо капиталовложения кода мерить подсобной хозяйстватнес, конатне сеедьстэ а макснильть кодаткак результатт. Лангс таргазь, што тесэяк эсист тевест тейсть вредительтне. Ленинградской областьсэнть совхозтнэнь организовамонь коряс Наркомземень комиссиянть председателекс ульнесь П., сон кой-кона совхозтнэнень макснильъ заведомо а маштовикс модат.

Социализмань масторонть каршо бороцямонь кодат гнусной средствас кундсить троцкистско - бухаринской фашистской агентнэ, неяви куш бу сеньстэ, кода эсинзэ подлой тевензэ тейсь шпионтнэнь, вредительтнень, диверсантнэнь ды маштницятнень бандась, кона орудовась Ленинградской областень зярыя районсо.

Те бандантъ прявтокс ульнесь матерой шпион С. Эщо 1921 иестэнть С. омбо масторонь вейке разведкань заданиянь коряс нелегально ютась СССР-нь границань трокс. Обстановканть сон курок кармась содамонзо, секс што революциядо икеле эрясь Россиясо. Акклиматизировался советской условиятнесэ ды сон эдесь партиянть рядтнэс. Сон педепев сюлмавозель троцкисттнэнь марто. Зяро бути шкань ютазь С., двурушничазь ды эсь прянь маскировазь, кармась улеме вейке предприятиясо парткомонь секретарекс. Мейле сонзэ, прок ответственной роботникенть, кучнесть вейке роботасто омбоцес.

1933 иестэнть саезь кой-кона коммунистнэнь кармась улеме подозренияст те суб'ектэнть кувалт. Штобу сонзэ лангс аволизь тарга, авольть карма содамо, кие сон, С. тевс нолдась пек ловкой трюк: партиянть чисткань промксо сон мерсь, што „кой-кона вопростнэнь корясъ" сон несогласен партиянть политиканзо марто ды истямо ладсо сон подозрениянть нолдызе ложной киява.

С-нь саизь партийной билетэнзэ, мейле каизь руководящей роботасто, но сонзэ алкуксонь лицянзо педе-пев лангс эзизь тарга. Сон сюлмавсь омбо масторонь вейке разведкань лия агент марто —О. троцкистэнть марто, кона мерсь, што сон ашти подпольной троцкистской организациясо ды С-неньгак мерсь совамс тов. Разведчикесь, конанень теевсь а покш авария, сеске жо тевс ютавтызе эсинзэ коллеганть тердеманзо. Профессиональной шпионось теке жо шкане кармась улеме троцкистской организациянь членэкс.

Омбо масторонь вейке разведкань планонь коряс, кона согласованноель троцкистско-шпионской организациянть марто, С. должен ульнесь се шкастонть эсинзэ лангс саемс велесэ подрывной роботань организовамонть. Сон должен ульнесь содамс муемс контрреволюционно настроенной ломантнень ды сынст эйстэ теемс МТС-тнэсэ ды колхозтнэсэ вредительской группат.

Районтнэва якамотнень эйстэ вейкень шкасто С. вастсь икелень эсерэнть К. марто. С. уш содыль советской властентень К нь враждебной отношениядонзо, секс кортнемась мольсь откровенно. Сынь курок согласясть ветямс вейсэнь действият.

К-нь квартирасо С. вастсь эщо кавто эсер марто, конат ульнесть контрреволюционной группат...

С-нень покш мельсэ макссть согласия совамс троцкистско-шпионской организациянтень.

Эсь агентнэнь лангс нежедезь, С. контрреволюционной элементтнэнь эйстэ организовась зярыя колхозсо вредительской группат.

Вредительской неть группатнень участниктнэ эрьва кода калавтыльть колхозтнэсэ трудовой дисциплинанть, салсильть видьмень фондтнэнь, ветильть подрывной робота.

Истя, примеркс, Белозерской райононь вейке колхозонь правлениясь колхозной кардонь строительствань коряс десятникекс аравтызе некий Х-нь. Сон кардонть строизе вредительски. Строямонть прядомадо ковонь ютазь кардонть крышазо каладсь. Паро, што скотинатне се шкастонть ульнесть лия таркасо.

Вредительтне ды шпионтнэ нолднильть эрьва кодат кенгелямот ды организовакшныльть провокацият. Штобу сеземс те колхозсонть лиянazонь обработканть, Х. тейсь изуверской вылазка. Сон эсинзэ тейтертнень кармавтынзе лияназонь чалгамонь шкасто нарамс сыре колхозницатнень черест. Ды вана производственной роботань виевстэ молемань шкастонть ушодовсь колхозницатнень лангсо нарьгамонь дикой сцена. Теке марто бандитнэ

*) Пезэ. Ушодксозо ютась номерсэнть (сентябрянь 21-це чи).

75

Тонавтыцятне покордыть тонавтницятнень

Кабай веленьь средней школасо директорок кувать ульнесь троцкистской выродокось Чиряскин. Сон эрьва кода бажась сеземе тонавтнемант, школав сакшныль кредьстэ. Преподавательтнень ды тонавтницятнень ютксо тейнесь аволь вадря отношеният. Эрьва кодамо валсо покордыльть тонавтницятнень.

Вражеской неть вылазкатне улить нейгак. Черчениянь преподавателесь Шаргаев, кона эщо 1935 иестэ тейнесь антисемитизмань вылазкат, ней сентябрянь 17-це чистэ 6-це „Б" классонть урокто мейле сех а паро валсо грозясь тонавтницятнень. Директоронь нись Буйлина, кона тонавты ботаникань коряс, тонавтницятнень эрьва чистэ покорды площадной севномасо, эрьвантень максни прозвищат ды лият. Матвеев преподавателесь Н. С. Батейкин тонавтницянть школань садсонть покордызе сех гнусной валсо.

Пионер.

Дубенкань район.

Редакциянть пельде. Заметкастонть невти, што Кабай велень школасонть те шкас яла Чиряскинэнь пуло-пелькстнэ ветить эсист гнусной тевест, сынь тонавтницятнень покордыть площадной валсо, конатнень а кода сермадомскак. Кемдяно, што Дубенкань РОНО-сь нейке жо вансынзе заметкасонть евтазь фактнэнь ды прими сех кеме мерат, штобу путомс пе тонавтницятнень лангсо вражеской нарьгамонтень.

ТОНАВТНИТЬ КОЧКАМОНЬ ЗАКОНОНТЬ

Ромоданова. Красный Узел станциянь вагоно-ремонтной пунктонь робочейтне ды служащейтне кармасть СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде закононть тонавтнеме. Тонавтнемасонть руководствантъ ветить Васильев ды Пономарев ялгатне.

Робочейтне макснить ламо вопрост, сынст сехте пек интересуют 6-це ды 3-це главатне, кочкамонь участкатнень тейнематне, кочкиятнень спискатне, голосованиянь порядкась ды лият.

В. Ананьин.

Испаниянь фронтнэсэ

Оборональ испанской министерстванть кулянзо коряс, сентябрянь 19-це чистэ мятежниктнэ эщесть Северной фронтонть чи лисема ено частентень Онториант ендо ды кармасть молеме Бенсуа возвышенностень енов. Сентябрянь 20-це чистэ мятежниктнэ тейнесть атака Пиедрас Бланкас веленть лангс, яла теке сынст изнизь республиканской войскатне. Мятежниктнэнь юткстo ламот маштозь. Хихонанть маласо воздушной бойсэнть республиканской самолеттнэ правтсть фашистской кавто моторной вейке самолет.

Южной фронтсонть сентябрянь 20-це чистэ республиканской войскатне, апак вано мятежниктнэнь виев сопротивлениест лангс, Пособланко секторсонть мольсть икелев 12 километрас. Южной фронтонь вить енс флангсонть республиканской войскатне занизь Гранха Торрэрмосань васень кудотнень (Бадахос). Кавалериясь занизе кинть, кона сюлми те веленть Асуаганть марто (Бельмесанть эйстэ чи валгомав).

Схваткась ульнесь пек виев. Атакантъ пингстэ тапазь мятежниктнэнь батальон.

Вальсекилио районсонть республиканской войскатне сентябрянь 20-це чистэ занизь Сиерра Техонерасо мятежниктнэнь меельце укрепленияст ды сайсть ламо пулеметт, винтовкат ды боеприпаст.

* * *

Фашистской 3 самолетт ерсть бомбат Масньою ошонть вельксс (Каталония), маштозь 5 ломанть, ранязь 35.

(ТАСС).

Китайсэ военной действиятне

Нанкинсэ положениясь

Кода пачтить куля Шанхайстэ, японской авиациясонть Нанкинэнть (Китаень столица) предстоящей бомбардировкадо кулянть получамодо мейле, американской посольствась тусь ошстонть. Истяжо овси прядовсь Нанкинстэ американской граждантнэнь эвакуациясь. Английской посольстван предстовителесь яволявтсь, што зярояк шкас посольствась эщо кадови Нанкинс. Германской ды итальянской посольстватне эщо эсть прима окончательной решеният. Французской посольствасонть учить инструкцият Парижстэ. СССР-нь посольствась кадови Нанкинс.

Японской авиациясь тейсь зярыя од каявомат Нанкинэнть ды Китаень столицанть маласо лия пунктнэнь лангс. Нанкинэнть лангс васень каявомась ульнесь теезь сентябрянь 19-це чинь валскестэнть, каявкшность японской 46 самолетт, конатнень ошонть маласто вастызь китайской 17 самолетт. Воздушной бойсэнть ды зенитной орудиятнесэ леднемасонть правтозь японской 4 самолетт. Китаецтнэ емавтсть 2 самолетт. Японской 5 летчикт саезь пленс, 2 маштовсть.

Омбоце каявомась ульнесь теезь чить 3 чассто. Те каявомасонть примасть участия японской 21 самолетт, конатне ерсть зярыя бомбат ошонть южной частентень.

Сентябрянь 20-це чинь валскестэ японецтнэ тейсть Нанкинэнть лангс колмоце каявома. Гражданской населениянть ютксо ламот маштозь.

(ТАСС).

ФРАНКО ГЕНЕРАЛОНТЕНЬ ИТАЛИЯНТЬ ЛЕЗКСЭЭ

Парижстэ кулятнень коряс Специа портсо (Генуинть эйстэ югсо, Италия) анокстазь Испанияв кучомантень „Ломбардия" итальянской покш судна. Те суднась маскировказь цельтнень кисэ целанек красязь одов. „Ломбардиясь" предназначен Франко генералонтень лезксэс итальянской зярыя тыщат солдатнэнь ускомань туртов.

* * *

Сентябрянь 15-це чистэ Мирафиорисэ (Италия) авиационной лагерень командирэнтень максозь приказ 24 часонь перть анокстамс Испанияв мятежниктнэнь армиянть туртов 50 летчикень кучомань. 300 ломантнестэ ансяк 2 ломанть яволявтызь мелест туемс добровольна. Весе лиятне ульнесть лагерень начальникенть ендо назначазь ды сеск жо кучозь Генуев.

(ТАСС).

Фашистской разведчиктнэ колхозтнэсэ

(П Е З Э)

нолдасть истямо куля: советской властесь, келя, мерсь керямс черест весе колхозницатнень, одтнэнь ды сыретнень, ды неть чертнень максомс лияназонь заготовкань счетс.

С-нь бандантъ деятельностень плантнэсэ истя жо ульнесь сеяк, штобу организовамс террористической актт местной советской ды партийной роботниктнэнь каршо, колхозтнэсэ икеле молиця ломантнень каршо.

Г нь ды С-нь шпионско-вредительской бандатне чумондозь ды тапазь. Те а корты седе, што районтнэсэ, косо орудовасть неть шпионтнэ ды вредительтне, ней путозь пе омбо масторонь разведкатнень подрывной роботантень: районтнэсэ партийной ды советской организациятнень икеле, честной эрьва тружен икенть икеле ашти задача педе-пев таргсемс шпионско-вредительской корешоктнэнь, ликвидировамс вредительствань последствиятнень.

Родинань гнусной предательтне—троцкистнэ ды бухаринецтнэ—аштить фашистской масторттнэнь разведывательной органост агентуракс, сынь топавтыть эсист азортнэнь сехте коварной замыслатнень. Сынь, кода те неяви в частности С-нь бандантъ примерстэнзэ, эсист перька пурныльть контрреволюциянь весе раужо вийтнень—ашогвардеецтнэнь, кулактнэнь, сектантнэнь, эсертнэнь ды лиятнень, конат арсить СССР-сэ мекев аравтомс капитализманть, ломанень сех ламо жертвань питнесэ, минек родинань народтнэнь куш кодамо несчастиянь ды бедствиянь питнесэ мекев аравтомс помещиктнэнь ды капиталистнэнь властенть. Робочей классонть диктатурань органтнэ неть шпионской, фашистской пизэтнень лангс таргизь ды тапизь.

Средиземной иневедьсэ англо-французской военной суднатнень контролесь

Париж. (ТАСС). Сентябрянь 20-це чистэ саезь, Средиземной иневедьсэнть должен ушодовомс контролесь, конась аравтозь нионской соглашениясонть. „Пари Суар" газетась теде сермады, што те контролентъ тевс ютавтомо весемезэ кармить 150 судат ды малав 100 гидросамолетт.

Нионской соглашениянть топавтоманзо туртов английской военной 5 судат течи ветъ кадызь Гибралтарентъ, сынь тусть Средиземной иневедьс.

Артюшин калавтызе ОСО-нь организациянть

Кочкуровань районсо сентября ковсто ютавтозь осоавиахимень организациянь районной конференция. Отчетной докладонть коряс кортасть 12 делегатт, конат лангс ливтизь райОСО-нь председателенть — Артюшинэнь вредительской тевензэ, кона „Ворошиловской стрелок" значоконть лангс норматнень максомо свал явшекшнесь амаштовикс патронт.

Примеркс: Пакся Тавлань организациянтень макснесь 300 мелкокалиберной патронт, конат эсть маштово. Истят случайтнеде ламо.

Артюшин сознательна эзь ветя кодамояк робота, первичной организациясо вестькак арасель, секс лиссь истя, што мелят ОСО-нь члентнэде райононь келес лововкшныльть 600 член, ней кадовсть 400 член. „Ворошиловской стрелоконь" значокт получасть 20 ломань, нетненьгак пелест максозь блатонь коряс. Вана райОСО-нь ревизионной комиссиянь председателесь Быстров получась значок нормань апак максо.

Учебной винтовкатнень, противогазтнэнь ды лиятнень ванома аравтозь пек беряньстэ: весе чемениязь, кисэст мелявтыця арась. Первичной организациятнень эзга контрреволюционной кнегатне апак истожа, Артюшин тень коряс указания эзь макстне. Конференциясь Артюшинэнь роботасто панизе.

И. М.

ФИЗКУЛЬТУРНОЙ РОБОТАСЬ АРАВТОЗЬ ПАРСТЕ

Покш Березникень район. Шугурова велень средней школасонть парсте аравтозь физкультурной роботась. Физкультурань предметэнть преподавателесь Паракшин эсь мельсэ организовизе тонатницятнень юткосо ГТО-нь значокс норматнень максомань.

Колов.

Колсить физкультурной правилатнень

Сентябрянь 19-це чистэ налксесть футболсо Саранск—Куйбышев. Налксемась ютавтозь физкультурной правилатнень колсезь. Саемс Дорогованьь. Сон ульнесь судьякс, футболсо налксемань паксянтень лисць аволь футболистэнь формасо. Сентябрянь 21-це чистэ Саранск ошонь физкультурань тевень коряс комитетэнь роботникесь—Болдов, зярдо налксесть Саранскоень „Спартак" командась ды Ковылкинань футболистнэ,—судьякс ульнесь гражданской формасо. Педагогической институтонь физкультурань преподавателесь Чесноков физкультурниктнень марто ютавтни занятият галстуксо, гражданской костюмсо.

Истят колсематнеде республикантъ келес муят пек ламо. Неть асатыкстнэнь лангс физкультурань тевенть коряс республиканской комитетэсь ваны прок тевтнень а содыця. Мезеяк эзь тее сень кис, штобу аволь уле колсезь физкультурной правилатне.

Купер.

Шкань отв. редакторось Д. АДУШКИН.

Ред. адресэзэ: г Саранск, Володарская, 34, тел. № 21. Главлит № Г—109. Зак. № 3234. Тираж 2633. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"